

CONTRACTE DE COMPRAVENTA DE VEHICLES USATS
CONTRATO DE COMPRAVENTA DE VEHÍCULOS USADOS

A	ADQUIRENT O COMPRADOR / ADQUIRENTE O COMPRADOR			
	NIF/NIF		COGNOMS I NOM/APELLIDOS Y NOMBRE	
	CARRER/CALLE		NÚM./NÚM.	PIS/PISO
	MUNICIPI/MUNICIPIO	C.P.	PROVÍNCIA/PROVINCIA	

B	TRANSMITENT O VENEDOR / TRANSMITENTE O VENDEDOR			
	NIF/NIF		COGNOMS I NOM/APELLIDOS Y NOMBRE	
	CARRER/CALLE		NÚM./NÚM.	PIS/PISO
	MUNICIPI/MUNICIPIO	C.P.	PROVÍNCIA/PROVINCIA	

C	DADES DEL VEHICLE / DATOS DEL VEHICULO		
	MARCA/MARCA	MODEL/MODELO	MATRÍCULA/MATRÍCULA

D	CLÀUSULES / CLÁUSULAS	1.- Que el transmitent és l'actual titular del vehicle, i que aquest està lliure de càrregues i gravàmens que puguin impedir la formalització de la transferència, per l'adquirent, en la Prefectura Provincial de Transít.
1.- Que el transmitente es el actual titular del vehículo, y que éste se encuentra libre de cargas y gravámenes que pudieran impedir la formalización de la transferencia, por el adquiriente, en la Jefatura Provincial de Tráfico.		
2.- El transmitent es compromet a facilitar i signar tots els documents que calguin perquè el vehicle quedi inscrit a nom de l'adquirent, en els Organismes de l'Estat, la Província o Municipi.		
2.- El transmitente se compromete a facilitar y firmar todos los documentos que sean necesarios para que el vehículo quede inscrito a nombre del adquiriente, en los Organismos del Estado, la Provincia o Municipio.		
3.- Que l'adquirent es compromet a formalitzar la transferència al seu favor dins dels 30 dies hàbils següents a la data de la firma del present contracte.		
3.- Que el adquiriente se compromete a formalizar la transferencia a su favor dentro de los 30 días hábiles siguientes a la fecha de la firma del presente contrato.		
4.- Que l'adquirent es fa càrrec des d'aquest moment de totes les responsabilitats que es puguin contraure com a conseqüència de la propietat que accepta del vehicle descrit, de la seva tinença o del seu ús.		
4.- Que el adquiriente se hace cargo desde este momento de cuantas responsabilidades puedan contraerse como consecuencia de la propiedad que acepta del vehículo descrito de su tenencia o uso.		
5.- El preu de compravenda es fixa en		
5.- El precio de compraventa se fija en		Euros

E	I perquè així consti on escaigui, s'estén aquest contracte per duplicat i a un sol efecte, i en queda un exemplar en poder de cada una de les parts interessades; se'n pot fer escriptura pública si ho indica qualsevol de les parts.		
	Y para que conste donde convenga, se extiende el presente contrato por duplicado y a un solo efecto, y quedando un ejemplar en poder de cada una de las partes interesadas; pudiendo ser elevado a escritura pública si lo indica cualquiera de las partes.		
	A En		Data Fecha
	FIRMES FIRMAS	EL TRANSMITENT O VENEDOR EL TRANSMITIENTE O VENDEDOR	L'ADQUIRENT O COMPRADOR EL ADQUIRENTE O COMPRADOR